

ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB ZODPOVEDNEJ OSOBY

podľa ustanovení § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
medzi:

1. ZMLUVNÉ STRANY

Poskytovateľ: **upvision. s.r.o.**
sídlo: Hviezdoslavova 309/1, 905 01 Senica
IČO: 48 067 989
DIČ: 2120042111
IČ DPH: SK2120042111
zapísaný v: Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, vložka č. 35623/T, oddiel Sro
zastúpený: Mgr. Ján Májek, DiS Art, konateľ
Bankové spojenie: 2944000170/1100
IBAN: SK43 1100 0000 0029 4400 0170

(ďalej ako „**Poskytovateľ**“)

a

Objednávateľ: **Trenčiansky samosprávny kraj**
sídlo: K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín
IČO: 36126624
zastúpený: Ing. Jaroslav Baška, predseda
Bankové spojenie: Štátna pokladňa
IBAN: SK51 8180 0000 0070 0050 4489

(ďalej ako „**Objednávateľ**“ alebo aj „**Prevádzkovateľ**“)
(**Poskytovateľ** a **Objednávateľ** ďalej spolu ako „**Zmluvné strany**“)

PREAMBULA

- (i) *Keďže Objednávateľ spracúva pri svojich činnostiach osobné údaje dotknutých osôb a v zmysle Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej ako „**Nariadenie**“), ako aj v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov (ďalej ako „**Zákon**“) a ostatných predpisov o ochrane osobných údajov (ďalej ako „**Predpisy o ochrane osobných údajov**“), a*
- (ii) *keďže Objednávateľ je povinný určiť zodpovednú osobu, a zároveň,*
- (iii) *Zmluvné strany majú záujem na ich vzájomnej spolupráci pri poskytovaní služieb zodpovednej osoby, za účelom zabezpečenia riadneho plnenia všetkých povinností, uzatvárajú týmto túto Zmluvu o poskytovaní služieb zodpovednej osoby v nasledujúcom znení*

(ďalej ako „**Zmluva**“)

2. ÚVODNÉ USTANOVENIA

2.1 Ak nie je ďalej v Zmluve ustanovené inak, rozumie sa pod pojmom:

2.1.1 **dotknutá osoba:** každá fyzická osoba, ktorej osobné údaje sa spracúvajú,

2.1.2 **dozorný orgán:** Úrad na ochranu osobných údajov a jeho zamestnanci, ktorí sú členmi kontrolného orgánu,

2.1.3 **osobný údaj:** sú údaje týkajúce sa identifikovanej fyzickej osoby alebo identifikovateľnej fyzickej osoby, ktorú možno identifikovať priamo alebo nepriamo, najmä na základe všeobecne použiteľného identifikátora, iného identifikátora, ako je napríklad meno, priezvisko, identifikačné číslo, lokalizačné údaje, alebo online identifikátor, alebo na základe jednej alebo viacerých charakteristík alebo znakov, ktoré tvoria jej fyzickú identitu, fyziologickú identitu, genetickú identitu, psychickú identitu, mentálnu identitu, ekonomickú identitu, kultúrnu identitu alebo sociálnu identitu. Na účely tejto Zmluvy sa pod osobným údajom rozumejú len také osobné údaje, ktoré spracováva Prevádzkovateľ,

2.1.4 **zodpovedná osoba:** zodpovedná osoba určená Poskytovateľom pre plnenie povinností v prospech Prevádzkovateľa, ktorá plní úlohy zodpovednej osoby podľa Predpisov o ochrane osobných údajov, ktorú Poskytovateľ ohlásí dozornému orgánu.

2.2 Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že Zmluvná strana označená ako Prevádzkovateľ je prevádzkovateľom spracúvania osobných údajov v zmysle § 5 písm. o) Zákona / čl. 4 bod. 7 Nariadenia a zmluvná strana označená ako Poskytovateľ nie je sprostredkovateľom v zmysle § 5 písm. p) Zákona / čl. 4 bod 8. Nariadenia.

3. Predmet Zmluvy

3.1. Predmetom tejto Zmluvy je úprava práv a povinností Zmluvných strán pri poskytovaní služieb zodpovednej osoby Poskytovateľom pre Prevádzkovateľa a pri zabezpečení podmienok pre nezávislé plnenie úloh a činností zodpovednej osoby Poskytovateľom súvisiacich s ochranou osobných údajov pre Prevádzkovateľa, vrátane určenia rozsahu zodpovednosti, ktorú je možné uplatniť vo vzťahu k Poskytovateľovi pri zistení, že si neplnil Zákonom a Nariadením dané úlohy a činnosti riadne a včas.

3.2. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať Prevádzkovateľovi služby zodpovednej osoby v súlade s Predpismi o ochrane osobných údajov, za podmienok ustanovených touto Zmluvou a Prevádzkovateľ sa zaväzuje vytvárať vhodné podmienky pre poskytovanie služieb a poskytovať všetky potrebné informácie a súčinnosť Poskytovateľovi pri poskytovaní služieb / výkone funkcie zodpovednej osoby Poskytovateľom podľa tejto Zmluvy a uhrádzať Poskytovateľovi za poskytovanie jeho služieb podľa tejto Zmluvy odplatu.

4. Práva a povinnosti Zmluvných strán

4.1 **Prevádzkovateľ je povinný poskytovať Poskytovateľovi ako zodpovednej osobe všetku potrebnú súčinnosť, k plneniu povinností vyplývajúcich z Predpisov o ochrane osobných údajov, a za týmto účelom sa zaväzuje najmä:**

- 4.1.1 zabezpečiť, aby bol Poskytovateľ včas a riadnym spôsobom zapojený do všetkých záležitostí, ktoré súvisia s ochranou osobných údajov u Prevádzkovateľa,
- 4.1.2 podporovať Poskytovateľa pri plnení úloh zodpovednej osoby tak, že Prevádzkovateľ poskytuje zdroje potrebné na plnenie úloh a prístup k osobným údajom a spracovateľským operáciám,
- 4.1.3 zabezpečiť, aby bol Poskytovateľ informovaný o všetkých zmenách, ktoré súvisia s ochranou osobných údajov u Prevádzkovateľa, t. j. informovať Poskytovateľa najmä o nových účeloch spracúvania, o novom okruhu dotknutých osôb a pod., a to do 3 pracovných dní odo dňa, kedy nastali tieto zmeny,
- 4.1.4 poskytnúť Poskytovateľovi, všetky informácie, ktoré sú potrebné a nevyhnutné k riadnemu plneniu tejto Zmluvy a funkcie zodpovednej osoby,
- 4.1.5 oznámiť Poskytovateľovi akékoľvek narušenia bezpečnosti, ktorými je alebo by mohla byť ohrozená ochrana osobných údajov a / alebo ktoré vedú k bezpečnostnému incidentu týkajúcemu sa ochrany osobných údajov u Prevádzkovateľa,
- 4.1.6 pozvať Poskytovateľa a informovať Poskytovateľa o rokovaní / rokovaníach týkajúcich sa uzatvárania zmluvy o poverení so spracúvaním osobných údajov vo vzťahu k tretím stranám, ktoré sú / môžu byť v postavení sprostredkovateľa, ako aj umožniť pripomienkovanie zmluvy o poverení so spracúvaním osobných údajov,
- 4.1.7 zabezpečiť, aby Poskytovateľ v súvislosti s plnením úloh zodpovednej osoby nedostával žiadne pokyny. Prevádzkovateľ nesmie Poskytovateľa akokoľvek postihovať za výkon jej úloh zodpovednej osoby podľa tejto Zmluvy v súlade s Predpismi o ochrane osobných údajov. Poskytovateľ je pri plnení úloh zodpovednej osoby priamo zodpovedný najvyššiemu vedeniu Prevádzkovateľa,
- 4.1.8 zabezpečiť, aby bol Poskytovateľ ako zodpovedná osoba kontaktovaný dotknutými osobami Prevádzkovateľa so všetkými otázkami týkajúcimi sa spracúvania ich osobných údajov a uplatňovaní práv dotknutých osôb,
- 4.1.9 informovať Poskytovateľa o prijatí oznámenia o ohlásenej kontrole zo strany kontrolného orgánu s uvedením najmä predmetu a účelu kontroly a zároveň, informovať Poskytovateľa o prijatí akejkoľvek písomnosti zo strany dozorného orgánu či iného orgánu alebo podnetu zo strany akejkoľvek osoby (vrátane anonymného podnetu) v ktorom sa konštatuje porušovanie Predpisov o ochrane osobných údajov, a to najneskôr do 3 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia alebo akejkoľvek inej písomnosti,
- 4.1.10 nepodať žiadne stanovisko dozornému orgánu alebo inému orgánu. To neplatí v prípade, ak Poskytovateľ neudelí Prevádzkovateľovi súhlas s podaním stanoviska,
- 4.1.11 nepotvrdiť súčinnosť dozornému orgánu alebo inému orgánu. predtým ako tento termín preverí u Poskytovateľa s ohľadom na možnú kolíziu uvedeného termínu s inými aktivitami Poskytovateľa,

4.1.12 zverejniť na svojom webovom sídle kontaktné údaje na zodpovednú osobu v rozsahu: e-mailová adresa a telefónne číslo, pričom Zmluvné strany sa dohodli, že kontaktnú e-mailovú adresu v súvislosti s ochranou osobných údajov založí Prevádzkovateľ s jeho doménou a zabezpečí, aby táto e-mailová adresa automatizovane preposielala elektronickú adresu Poskytovateľa dpo@securion.sk,

4.1.13 uhrádzať Poskytovateľovi odplatu podľa podmienok v čl 5 tejto Zmluvy.

4.2 Poskytovateľ sa pri poskytovaní služieb zodpovednej osoby zaväzuje najmä:

4.2.1 poskytovať informácie a poradenstvo Prevádzkovateľovi a oprávneným osobám Prevádzkovateľa, ktoré vykonávajú spracúvanie osobných údajov,, a to vo všetkých záležitostiach, ktoré súvisia s ochranou osobných údajov,

4.2.2 monitorovať súlad Predpisov o ochrane osobných údajov s činnosťou Prevádzkovateľa pri všetkých záležitostiach, ktoré súvisia s ochranou osobných údajov, ,

4.2.3 spolupracovať s dozorným orgánom,

4.2.4 plniť úlohy kontaktného miesta pre dozorný orgán v súvislosti s otázkami týkajúcimi sa všetkých záležitostí, ktoré súvisia s ochranou osobných údajov

4.2.5 plniť povinnosti zodpovednej osoby, určené v Smernici, resp. iných interných predpisoch Prevádzkovateľa o ochrane osobných údajov, v zmysle Predpisov o ochrane osobných údajov,

4.2.6 zachovávať v súvislosti s plnením svojich úloh podľa tejto Zmluvy mlčanlivosť o všetkých informáciách, ktoré boli / sú označené Zmluvnými stranami ako dôverné informácie, vrátane mlčanlivosti o všetkých záležitostiach, ktoré súvisia s ochranou osobných údajov,

4.2.7 pri výkone svojich úloh náležite zohľadniť riziko spojené so spracovateľskými operáciami, pričom Poskytovateľ sa zaväzuje brať do úvahy povahu, rozsah, kontext a účel spracúvania osobných údajov,

4.2.8 zabezpečovať vybavovanie žiadostí dotknutých osôb v súlade s Predpismi o ochrane osobných údajov,,

4.2.9 plniť iné úlohy pri poskytovaní služieb zodpovednej osoby podľa tejto Zmluvy Predpisov o ochrane osobných údajov.

4.3 Rozsah poskytovania služieb zodpovednej osoby Poskytovateľom pre Prevádzkovateľa je v zmysle tejto Zmluvy dohodnutý na **päť hodín za mesiac (5 h / mesiac)** (ďalej ako „**Rozsah poskytovania služieb**“). Do uvedenej doby sa nezapočítava čas potrebný na cestu do sídla Prevádzkovateľa.

4.4 V prípade, ak je to nevyhnutné a potrebné, Poskytovateľ poskytne Prevádzkovateľovi služby zodpovednej osoby aj nad Rozsah poskytovania služieb, pričom Poskytovateľ o tejto skutočnosti informuje Prevádzkovateľa vopred. Ak Prevádzkovateľ trvá na poskytovaní služieb nad Rozsah poskytovania služieb, Poskytovateľ je oprávnený požadovať odplatu za poskytovanie služieb nad Rozsah poskytovania služieb, ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak.

4.5 Pre vylúčenie pochybností platí, že ak nie je medzi Zmluvnými stranami výslovne dohodnuté inak, Poskytovateľ nezabezpečuje pre Prevádzkovateľa výkon kancelárskej činnosti, kopírovacie služby,

administratívnu prípravu a realizáciu hromadnej korešpondencie (najmä vyplňanie, tlač, distribúciu písomností určených pre zamestnancov prevádzkovateľa a pod.)

5. Odplata a platobné podmienky

5.1 Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľovi patrí odplata za poskytovanie služieb zodpovednej osoby **vo výške 2760,- € bez DPH, t. j. 3312,- € s DPH, pričom DPH je 552,- €, a to za rok poskytovania služieb** (ďalej ako „**Odplata**“).

5.2 Prevádzkovateľ hradí Poskytovateľovi odplatu za služby špecifikované v bode 4.3 tejto Zmluvy kvartálne za štvrtročné obdobie **vo výške 690,- € bez DPH, t. j. 828,- € s DPH, pričom DPH je 138,- €**. Odplata je splatná do 30 dní odo dňa skončenia štvrtročného obdobia, ktorom boli služby poskytnuté. Poskytovateľ doručí Prevádzkovateľovi faktúru – daňový doklad na konci štvrtročného obdobia. V prípade, ak faktúra – daňový doklad nespĺňa náležitosti v súlade s platnými právnymi predpismi, Prevádzkovateľ je oprávnený vrátiť faktúru na opravu. Lehota splatnosti začína plynúť po doručení faktúry – daňového dokladu s náležitosťami v súlade s platnými právnymi predpismi.

5.3 Omeškanie Prevádzkovateľa s úhradou Odplaty zakladá právo Poskytovateľa na uplatnenie si úrokov z omeškania v zákonnej výške platnej **k počiatočnému dňu omeškania s úhradou Odplaty a ostatných dojednaných** peňažných plnení Prevádzkovateľom.

5.4 Prevádzkovateľ hradí Poskytovateľovi Odplatu na bankový účet uvedený v v záhlaví tejto Zmluvy Poskytovateľa. Platba sa považuje za uhradenú v deň jej pripísania na bankový účet Poskytovateľa.

6. Doba trvania Zmluvy

6.1 Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na 1 rok odo dňa platnosti a účinnosti tejto Zmluvy

6.2 Túto Zmluvu možno ukončiť písomnou dohodou Zmluvných strán, ku dňu uvedenému v dohode o ukončení Zmluvy. Táto dohoda je písomná a podpísaná oboma Zmluvnými stranami, inak je neplatná.

6.3 Prevádzkovateľ je oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť v prípade, ak Poskytovateľ napriek písomnému upozorneniu Prevádzkovateľa opakovane poruší niektorú zo svojich povinností podľa čl. 4 bod 4.2 tejto Zmluvy.

6.4 Poskytovateľ je oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť v prípade, ak Prevádzkovateľ napriek písomnému upozorneniu Poskytovateľa opakovane poruší niektorú zo svojich povinností podľa čl. 4 bod 4.1 tejto Zmluvy a / alebo ak sa Prevádzkovateľ dostane do omeškania s úhradou Odplaty plnení Poskytovateľovi podľa čl. 5 tejto Zmluvy o viac ako jeden mesiac.

6.5 Každá zo Zmluvných strán je oprávnená túto Zmluvu vypovedať písomnou výpoveďou poslanou a dourčenou druhej Zmluvnej strane bez uvedenia dôvodu. Výpovedná doba je 5 mesiacov a začína plynúť prvým dňom odo dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej Zmluvnej strane.

6.6 V prípade ukončenia Zmluvy ktorýmkoľvek zo spôsobov ustanovených v tomto článku Zmluvy, berie Prevádzkovateľ na vedomie, že Poskytovateľ nie je odo dňa právoplatného skončenia tejto Zmluvy zodpovedný za stav spracúvania osobných údajov Prevádzkovateľa a ani za akékoľvek

porušenie Predpisov o ochrane osobných údajov Prevádzkovateľom pri spracúvaní osobných údajov po dni skončenia tejto Zmluvy.

7. Osobitné ustanovenia

7.1 Poskytovateľ nezodpovedá za škodu, ktorá Prevádzkovateľovi vznikla pri všetkých záležitostiach pri ochrane osobných údajov, a nie je ani povinný podieľať sa na uhradení pokuty dozorným orgánom, ak

7.1.1 Prevádzkovateľ neposkytol Poskytovateľovi riadnu a včasnú súčinnosť, na ktorú je povinný podľa tejto Zmluvy, najmä, porušil akúkoľvek povinnosť vyplývajúcu Prevádzkovateľovi z tejto Zmluvy,

7.1.2 Prevádzkovateľ napriek písomnému oznámeniu Poskytovateľa neprijal ním navrhnuté a / alebo určené opatrenia pri ochrane osobných údajov, a / alebo neodstránil nedostatky zistené Poskytovateľom pri spracúvaní osobných údajov Poskytovateľom,

7.1.3 Prevádzkovateľ neposlal, nedoručil a / alebo iným spôsobom nekontaktoval úrad za účelom zaslania stanoviska, námietky, vyjadrenia, alebo akejkoľvek inej písomnosti, ktoré pripravil Poskytovateľ v mene Prevádzkovateľa za účelom preukázania dodržiavania predpisov o ochrane osobných údajov, napadnutia oprávnenosti či výšky udelenej pokuty a pod.

7.2 Zmluvné strany sú povinné zachovať mlčanlivosť o všetkých dôverných informáciách, ak z tejto Zmluvy alebo iných všeobecne záväzných právnych predpisov nevyplýva inak. Tento záväzok trvá aj po ukončení platnosti a účinnosti tejto Zmluvy.

7.3 Tam, kde je v Zmluve ustanovená povinnosť ktorejkoľvek Zmluvnej strany oznámiť alebo doručiť niečo druhej Zmluvnej strane, môže táto Zmluvná strana svoju povinnosť splniť aj prostredníctvom emailovej komunikácie.

8. Záverečné ustanovenia

8.1 Zmluvné strany berú na vedomie, že Zmluva je uzavretá a nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami. Odo dňa jej podpísania sú ňou Zmluvné strany viazané. Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a ods 1 zákona č 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

8.2 Túto Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať iba písomnou formou. Písomná forma sa považuje za dodržanú, ak je zmena alebo doplnenie tejto Zmluvy podpísané oboma Zmluvnými stranami.

8.3 Právne vzťahy touto výslovne Zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami ustanoveniami Obchodného zákonníka, Predpismi o ochrane osobných údajov a ustanoveniami ostatných všeobecne záväzných platných právnych predpisov Slovenskej republiky.

8.4 Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom tri vyhotovenia obdrží Prevádzkovateľ a jedno Poskytovateľ.

8.5 Ak niektoré z ustanovení tejto Zmluvy je alebo sa stane neplatným či neúčinným, nedotýka sa to ostatných ustanovení tejto Zmluvy, ktoré zostávajú platné a účinné. Zmluvné strany sa v tomto prípade zaväzujú dohodou nahradiť neplatné alebo neúčinné ustanovenie novým platným a účinným ustanovením, ktoré najlepšie zodpovedá pôvodne zamýšľanému účelu neplatného alebo neúčinného ustanovenia.

8.6 Ustanovenia tejto Zmluvy, z povahy ktorých vyplýva, že majú zostať platné a účinné aj po tom, čo príde k ukončeniu tejto Zmluvy niektorým zo spôsobov ustanovených touto Zmluvou, najmä ustanovenia o zodpovednosti za škodu, zostávajú platné a účinné aj vtedy, ak príde k ukončeniu Zmluvy niektorým zo spôsobov ňou ustanovených.

8.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu prečítali a táto je prejavom ich slobodnej, vážnej a skutočnej vôle, na znak čoho ju vlastnoručne podpisujú.

Poskytovateľ
v servici, dňa 16 04 2019

Objednávateľ
v Trenčín, dňa _____ 2019

upvision. s.r.o.
v zastúpení Mgr. Ján Májek, DiS.Art, konateľ

Trenčiansky samosprávny kraj
v zastúpení Ing. Jaroslav Baška, predseda